



# ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE č. ZS2019152/OKMŠ

Podľa § 51 Občianskeho zákonníka, v znení neskorších predpisov,  
uzatvárajú zmluvné strany:

## Mesto Žarnovica

Sídlo : Námestie SNP č.33, 966 81 Žarnovica  
IČO : 00 321 117  
Bankové spojenie : VÚB, a.s. , pobočka Žiar nad Hronom  
IBAN : SK72 0200 0000 0000 1482 4422  
Zastúpené : Kamilom Dankom, primátorom mesta  
Kontakt : Ing. Jozef Piecka, referent OKMŠ MsÚ  
Tel.: 0914 326 150, E-mail: jozef.piecka@zarnovica.eu

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

## Štefan IŠTOK

Narodený :  
Rodné číslo :  
Trvalé bydlisko : Fraňa Kráľa 867/38, 966 81 Žarnovica  
Občiansky preukaz :  
Bankové spojenie :  
IBAN :  
Kontakt :

(ďalej len „Umelec“)

**zmluvu o umeleckom výkone (ďalej len „zmluva“) s týmto obsahom:**

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zrealizovanie umeleckého výkonu Umeľcom pre Objednávateľa za odplatu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Umeleckým výkonom sa na účely tejto zmluvy rozumie hudobná produkcia a spev ľudových piesní v rámci programu podujatia „Vianočné trhy“ v článku II. tejto zmluvy uvedenej doby a mieste.

### Článok II.

#### Miesto a čas plnenia

Umelec sa zaväzuje zrealizovať umelecký výkon zadefinovaný v článku I. tejto zmluvy dňa 13. decembra 2019 v čase od 16.00 hod. v priestore Mestského trhoviska, Slobody č. 1560, 966 81 Žarnovica. Dĺžka realizácie umeleckého výkonu v rozsahu minimálne 120 minút.

### **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Umelec sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť umelecký výkon v dohodnutom termíne v požadovanej kvalite a v dohodnutom rozsahu
  - b) neuzavrieť po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorého zabezpečeniu sa zaviazal
  - c) predložiť Objednávateľovi najneskôr do 8. novembra 2019 zoznam predvedených hudobných diel za účelom Hromadnej licenčnej zmluvy so SOZA
  - d) rešpektovať a dodržiavať organizačné pokyny
  - e) zabezpečiť umelecký výkon na svoju vlastnú zodpovednosť
  - f) povoliť Objednávateľovi, resp. Objednávateľom určenému subjektu, počas umeleckého výkonu zhotoviť obrazový a zvukový záznam pre archiváciu a propagačné účely.
  
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) na vlastné náklady zabezpečiť celkovú propagáciu, v rámci podujatia Vianočné trhy, (prostredníctvom webovej stránky mesta, Žarnovického mesačníka, mestského rozhlasu, plagátmi a pod.)
  - b) splniť povinnosť vyplývajúcu z Autorského zákona (č. 185/2015 Z.z.)
  - c) zabezpečiť ozvučenie podujatia a to na základe vzájomnej dohody
  - d) na svoje náklady zabezpečiť služby súvisiace s organizačným zabezpečením vystúpenia
  - e) poskytnúť Umelecovi občerstvenie v hodnote do 5,- EUR.

### **Článok IV. Cena predmetu a odmena za umelecký výkon**

1. Odmena za predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v sume **80,- EUR** (slovom Osemdesiat EUR).
2. Odmena pre Umelca je konečná, vrátane všetkých nákladov súvisiacich s účinkovaním, okrem občerstvenia, ktoré v zmysle článku III., ods. 2 pís. e) zabezpečí Objednávateľ.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Umelecovi stanovenú odmenu za vystúpenie bezhotovostne, a to bankovým prevodom na účet Umelca uvedený v záhlaví tejto zmluvy, v termíne do 7 pracovných dní od splnenia predmetu zmluvy.
4. Objednávateľ neuplatní postup podľa § 43 ods. 3 pís. h) zákona 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších noriel, t. j. neuskutoční zrazenie dane z odmeny za umelecký výkon, ale odmenu vyplatí v plnej sume v zmysle § 43 ods. 14 zákona 595/2003 Z.z.
5. Umelec berie na vedomie, že je povinný splniť si daňovú povinnosť, ak mu táto vznikne podľa právnych predpisov platných v čase uzatvorenia tejto zmluvy.

**Článok V.**  
**Odstúpenie od zmluvy**

1. Umelec má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: choroba, úraz, nehoda hospitalizácia, úmrtie, živelná pohroma a podobne. Odstúpenie od zmluvy musí byť Objednávateľovi doručené písomne.
2. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: živelná pohroma, epidémia a podobne. Odstúpenie od zmluvy musí byť Umelecovi doručené písomne.
3. Dôvody odstúpenia je povinná zmluvná strana oznámiť druhej zmluvnej strane vhodným spôsobom bezprostredne po tom, čo sa o nich dozvedela.

**Článok VI.**  
**Všeobecné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 27.12.2019.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na uzavretie tejto zmluvy, že ju uzavreli na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že táto zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vo vlastnom mene podpisujú.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné meniť len písomnou formou, a to na základe vzájomného súhlasu oboch zmluvných strán.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, avšak účinnosť nadobúda až dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Mesta Žarnovica.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch. Objednávateľ si po podpise tejto zmluvy ponechá tri exempláre a Umelec si ponechá jeden exemplár.

V Žarnovici dňa 18.10.2019



Objednávateľ

Umelec

